

Kamer  
der Volksvertegenwoordigers

Chambre  
des Représentants

2 JUNI 1948.

**WETSONTWERP**

houdende bekrachtiging van een besluit van de Regent getroffen in uitvoering van de wet van 30 Juni 1931, gewijzigd bij deze van 30 Juli 1934, betreffende de in-, uit- en doorvoer der koopwaren.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN  
EN VOOR DE MIDDENSTAND (1), UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER **DEQUAE**.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

In toepassing van de wet van 30 Juni 1931, gewijzigd bij deze van 30 Juli 1934, voorziet dit ontwerp dat de koninklijke besluiten in uitvoering van deze wet aan de Wetgevende Kamers ter ratificatie moeten voorgelegd worden.

Het besluit dat bij het document n° 443 van 27 April 1948, ter ratificatie wordt voorgelegd, is het besluit van de Regent van 20 Januari houdende opschorsing voor een onbepaalde tijd, van de toepassing van sommige beschikkingen inzake de aanduiding van het land van vervaardiging van diverse producten.

Deze producten zijn namelijk tafelglasartikelen, huis-, keuken- en tafelgerief, stofferings-, bureel- of

(1) Samenstelling van de Commissie: de heer Heyman, voorzitter; de heren Challe, Charpentier, Coppé, De Gryse, Dequae, Herman (Maurice), Humblet, Scheyven, Struyvelt, Van Hamme, Welter. — De Sweemer, Detiège, Duchesne, Embise, Gally, Leburton, Major, Van Wallegghem. — Herssens, Lalmand. — Devèze, Liebaert.

Zie:

443 : Wetsontwerp.

2 JUIN 1948.

**PROJET DE LOI**

portant ratification d'un arrêté du Régent pris en vertu de la loi du 30 juin 1931, modifiée par celle du 30 juillet 1934, relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises.

**RAPPORT**

FAIT, AU NOM DE LA  
COMMISSION DES AFFAIRES ECONOMIQUES  
ET DES CLASSES MOYENNES (1),  
PAR M. **DEQUAE**.

MESDAMES, MESSIEURS,

En application de la loi du 30 juin 1931, modifiée par celle du 30 juillet 1934, le présent projet prévoit que les arrêtés royaux pris en exécution de cette loi doivent être soumis à la ratification des Chambres législatives.

L'arrêté qui est soumis à la ratification par le document n° 443 du 27 avril 1948, est l'arrêté du Régent du 20 janvier suspendant, pour une durée indéterminée, l'application de certaines dispositions, relatives à l'indication du pays de fabrication de divers produits.

Ces produits sont, notamment, des articles de gobeletterie de verre, des articles de ménage, de cuisine

(1) Composition de la Commission: M. Heyman, président; MM. Challe, Charpentier, Coppé, De Gryse, Dequae, Herman (Maurice), Humblet, Scheyven, Struyvelt, Van Hamme, Welter. — De Sweemer, Detiège, Duchesne, Embise, Gally, Leburton, Major, Van Wallegghem. — Herssens, Lalmand. — Devèze, Liebaert.

Voir:

443 : Projet de loi.

fantaisievoorwerpen, lichtdrukpapier, glasplaten en pellicules voor fotografie, modebladen, landkaarten, postkaarten, gedrukte muziek, drukwerk.

Alhoewel de grond van de zaak niet zo belangrijk is, past het nogmaals te wijzen op het feit, dat het vorig besluit tot opschorsing maar van kracht bleef tot 30 Juni 1947, en dat slechts op 20 Januari 1948 een besluit werd genomen om de opschorsing voor onbepaalde tijd in te voeren.

Tussen de twee data ligt een periode waarin juridisch de vooroorlogse besluiten weerom van kracht werden en niet werden toegepast. Dat bewijst, dat het overtollige en het ingewikkelde der wetgeving onbewust tot onwettelijke toestanden kan leiden.

Het wetsontwerp wordt met algemeenheid van stemmen aangenomen.

*De Verslaggever,*

A. DEQUAE.

*De Voorzitter,*

H. HEYMAN.

ou de table, des articles d'ameublement, de bureau ou de fantaisie, des papiers, plaques en verre et pellicules pour la photographie, des journaux de modes, des cartes géographiques, des cartes postales, de la musique imprimée et des imprimés.

Bien que le fond de la question ne présente pas une grande importance, il convient de signaler, une fois de plus, que l'arrêté précédent portant suspension n'est resté en vigueur que jusqu'au 30 juin 1947, et que l'arrêté portant suspension pour une durée indéterminée n'a été pris que le 20 janvier 1948.

Entre ces deux dates se situe une période pendant laquelle les arrêtés d'avant-guerre étaient juridiquement remis en vigueur, sans toutefois être appliqués. Ce qui prouve que la profusion et la complexité de la législation peuvent aboutir inconsciemment à des situations illégales.

Le projet de loi a été adopté à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

A. DEQUAE.

*Le Président,*

H. HEYMAN.